

Vom guten Willen zur Tat!

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique**

Band (Jahr): **16 (1954)**

Heft 3

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

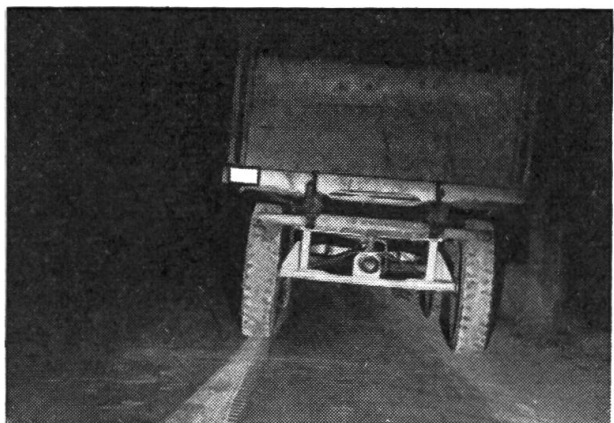
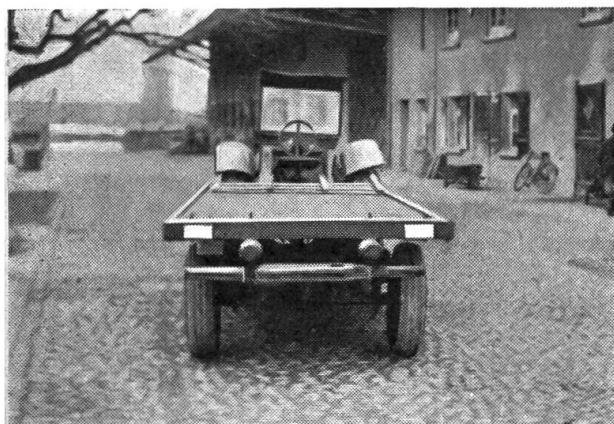
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Vom guten Willen

zur Tat !

Beweisen wir, dass wir halten, was wir versprechen !



In Nummer 2/54 haben wir u. a. geschrieben, es gehöre zur Aktion des guten Willens, dass bis Ende Februar 1954 sämtliche Traktoranhänger, Ackerwagen, Pferdegespannwagen, Milchkarren und andere Handkarren mit Rückstrahlern (auch alte reflektierende Velonummern) versehen werden. Zuschriften und Bestellungen von Rückstrahlern beweisen uns, dass dieser Aufruf ernst genommen wurde. Wir danken allen recht herzlich dafür. Je besser man unsere Parolen befolgt, desto mehr Gehör wird man uns anlässlich der Revision des Motorfahrzeuggesetzes schenken.

Es scheint, dass die Rückstrahler (Scotchlite)-Platten nicht überall erhältlich sind. Aus diesem Grunde **verlängern wir die Frist bis zum 25.**

März 1954, damit Leute, die guten Willens waren, nicht als «Drückeberger» angesprochen werden müssen. Wo bei der landw. Genossenschaft keine Rückstrahler erhältlich sind, bitten wir die Traktorbesitzer, sich gemeindeweise zusammenzutun und Rückstrahler bei uns zu bestellen. Wir geben sie zu folgenden Preisen ab (inkl. Porto):

Preise	einzeln	ab 11 Stück
Rückstrahler ohne Aufdruck	2.20	2.—
mit Aufdruck «Waadt-Unfall»	— .80	— .75

Wir bitten, Nachbarn, die nicht Traktorbesitzer sind, ebenfalls in die Aktion einzuschliessen. Mitglieder, jetzt müssen wir zur Tat schreiten. Beweisen wir, dass es die Traktorbesitzer mit der Verkehrssicherheit ernst nehmen.

Befolgt unsere Parole:

Bis zum 25. März 1954

sind sämtliche Traktoranhänger, Pferdegespannwagen, Milchkarren und Handkarren mit

Rückstrahlern oder

alten, reflektierenden Velonummern versehen !



Pneus für alle Fahrzeuge

- Pneu-Neugummierungen
- Pneu-Reparaturen
- Occasions-Pneus
- Nagelschutzeinlagen
- Neue Achsen mit Pneus

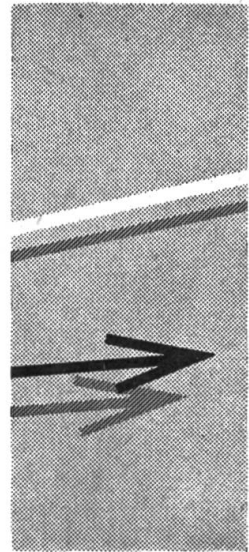
zu günstigen Preisen bei: **PNEU-NICK, Büron/LU** Tel. (045) 5 66 89

ASEOL PERLA

Neu

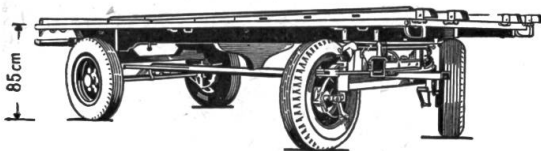
ASEOL PERLA
ein bahnbrechend
neues Öl! Sein
Basisöl und seine
Additive sind auf
schweiz. Motorbe-
anspruchung aus-
gerichtet.

Verlangen Sie die
aufklärende Doku-
mentation.
Ihr Traktor dankt
es Ihnen durch
längere Lebens-
dauer und Wirt-
schaftlichkeit.



motor oil

Adolf Schmid's Erben Aktiengesellschaft
Bern, Effingerstr. 17 - Tel. 031/2 78 44



Erster schweizerischer Pneuwagen

Pat. Nr. 256 992 mit fester Vorderachse, Achsschenkellenkung mit ganzem Rank von 90 Grad, erstklassige Klemmbremsen auf 2 oder 4 Räder, Unterwagen Stahlkonstruktion; neuartige Brücke, niedere Bauart, Serienfabrikation, daher normalisierte Teile und niedere Preise. Für Holztransporte in den Bergen extra nieder gebaut. Für motorisierten Zug elektrische Bremsen.

Johann Neuhaus Traktoren-, Pneuwagen- und Anhängerfabrik, **BEINWIL (Freiamt)**